



Press release

December 10th, 2014

President of Cft Age Bakker regarding 2015 budget Curaçao: 'Solution necessary for financial problems social funds and government companies'

Willemstad – Despite the huge efforts of Curaçao the past period to enhance its public finances, the Cft still sees a number of challenges for the coming period. Especially in the area of the social funds and the government companies important steps need to be taken to make the government budget structurally sustainable: 'We are on the right path, but we are not there yet'.

The Board of financial supervision for Curaçao and Sint Maarten (College financieel toezicht - Cft) visited Curaçao in the second week of December. There the Board spoke with the deputy Governor, the Council of Ministers, the Ministers of Finance, of Traffic Transportation Urban Planning and of Healthcare Environment and Nature as well as the Parliament. The Board also met with the Green Town Foundation concerning future perspectives of the area around the refinery.

Execution budget 2014

It is expected that 2014 will present a balanced view. This includes an addition to the general reserve for the compensation of the deficits of the previous years and an addition to the swing fund of the SVB to complement it. The tax revenues are disappointing this year, but on the other hand there are windfall gains on the expenditure side, as well as higher dividend receipts.

Proposed budget 2015

In the meanwhile the budget has been adopted by Parliament. After the official stipulation thereof, the Cft will submit its definite advice. Although it seems like the budget will be balanced, there are risks regarding the social funds and government companies. Besides, in its conversations with the ministers, the Cft has asked special attention for the planned government investments that seem to be too high in scope.

Social funds

It becomes clear that the measures already taken in the area of the social funds (Basic Insurance, AOV) are not enough. Policy intensification is necessary to reduce the strongly increasing deficits. The realization numbers show that deficits still arise. For the Basic Insurance, management measures have been identified. President Age Bakker: 'We urged the government to come up with AOV regulation in the first quarter of the year.'

Companies

The last time work visits were made to the government companies Aqualectra, CDM and CPost International, which are facing difficult times. This time around the Cft spoke with the ministers concerning the financial position of the government companies. There are plans of action, now it comes down to the implementation of these. This requires a collective approach, seeing that after all it is a collective responsibility. Big savings can be realized in the area of (personnel) costs and where possible the government will have to facilitate in this process. It is agreed that progress monitoring will take place on a quarterly basis.



COLLEGE FINANCIËEL TOEZICHT

De Rouvilleweg 39
Willemstad, Curaçao

T (+5999) 46 19 081

info@cft.cw

[End press release]

Photo caption:

Cft expects risks regarding the social funds and government companies for the 2015 budget of Curaçao.

Photographer:

Berber van Beek

Note for the editing department – not for publication

Contact person Cft:

Secretariat Board financial supervision
Kees van Nieuwamerongen - Secretary
Telephone (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Press contacts:

Jefka Martha-Alberto
Telephone (09) 512-6861



Persbericht

10 december 2014

Cft Voorzitter Age Bakker over begroting 2015 Curaçao: 'Oplossing financiële problemen bij sociale fondsen en overheidsNV's noodzakelijk'

Willemstad – Ondanks de enorme inzet van Curaçao de afgelopen periode om de overheidsfinanciën op orde te krijgen, ziet het Cft nog een aantal uitdagingen voor de komende periode. Vooral op het gebied van de sociale fondsen en de overheidsvennootschappen dienen belangrijke stappen te worden gezet om de overheidsbegroting structureel houdbaar te maken: 'We zijn op de goede weg, maar we zijn er nog niet'.

Het College financieel toezicht voor Curaçao en Sint Maarten (Cft) heeft in de tweede week van december een bezoek gebracht aan Curaçao. Daar heeft het College gesproken met de waarnemend Gouverneur, de Raad van Ministers, de Ministers van Financiën, Verkeer Vervoer Ruimtelijke Planning (VVRP) en Gezondheid Milieu en Natuur (GMN) en de Staten. Ook heeft het College gesproken met de Green Town Foundation over de toekomstperspectieven van het gebied rondom de raffinaderij.

Uitvoering begroting 2014

Naar verwachting zal 2014 een sluitend beeld presenteren. Dit is inclusief een dotatie aan de algemene reserve ter compensatie voor de tekorten van voorgaande jaren en een dotatie aan het schommelfonds van de SVB om deze aan te vullen. De belastingontvangsten vallen voor dit jaar tegen, maar hier staan meevallers aan de uitgavenkant tegenover, alsmede hogere dividendontvangsten.

Ontwerpbegroting 2015

De begroting is inmiddels goedgekeurd in de Staten. Na de officiële vaststelling zal het Cft hierover zijn definitieve advies uitbrengen. Het ziet er naar uit dat de begroting in evenwicht zal zijn, maar er zijn risico's rondom de sociale fondsen en overheidsvennootschappen voor de begroting. Daarnaast heeft het Cft in de gesprekken met de ministers aandacht gevraagd voor de te hoge omvang van de geplande overheidsinvesteringen op de kapitaaldienst. Een prioritering is nodig. Ook is afgesproken dat regelmatig wordt gerapporteerd over de gerealiseerde investeringen.

Sociale fondsen

Het wordt duidelijk dat de reeds genomen maatregelen op het gebied van de sociale fondsen (Bvz, AOV) onvoldoende zijn. Beleidsintensivering zijn nodig om de sterk oplopende tekorten terug te dringen. Uit de realisatiecijfers blijkt dat er nog steeds tekorten ontstaan. Voor de Bvz zijn beheersmaatregelen geïdentificeerd. Voorzitter Age Bakker: 'We hebben er bij de regering op aangedrongen om met wetgeving voor de AOV te komen in het eerste kwartaal van het jaar.'

Vennootschappen

De vorige keer zijn werkbezoeken gebracht aan de in zwaar weer verkerende overheidsvennootschappen Aqualectra, CDM en CPost International. Dit keer heeft het Cft met de ministers gesproken over de financiële positie van de overheidsvennootschappen. Er zijn plannen van aanpak, nu komt het op de implementatie daarvan aan. Dit vergt een gezamenlijke aanpak



COLLEGE FINANCIËEL TOEZICHT

De Rouvilleweg 39
Willemstad, Curaçao

T (+5999) 46 19 081

info@cft.cw

daar het immers een gezamenlijke verantwoordelijkheid is. Grote besparingen kunnen gerealiseerd worden op het gebied van de (personeels)kosten en de overheid zal waar mogelijk hierbij moeten faciliteren. Er is afgesproken om ieder kwartaal de voortgang te monitoren.

[Einde Persbericht]

Fotobijjschrift:

Cft verwacht risico's rondom de sociale fondsen en overheidsvennootschappen voor de 2015 begroting van Curaçao.

Fotografe:

Berber van Beek

Noot voor de redactie – niet voor publicatie

Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht
Kees van Nieuwamerongen - Secretaris
Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Perscontacten:

Jefka Martha-Alberto
Telefoon (09) 512-6861



Komunikado

10 di desèmber 2014

Presidente di Cft Age Bakker tokante di presupuesto 2015 di Kòrsou: 'Solushon ta nesesario pa problema finansiero di fondonan sosial i kompanianan di gobièrnu'

Willemstad – Apesar di e esfuerzo enorme ku Kòrsou a hasi últimamente pa pone ku su finansa públiko ta na òrdú, Cft ta mira ainda algun reto pa e periodo benidero. Prinsipalmente riba tereno di e fondonan sosial i e kompanianan di gobièrnu mester dal pasonan importante pa por mantené e presupuesto di gobièrnu strukturalmente balansá: 'Nos ta riba e bon kaminda, pero nos no a yega ainda'.

Kolegio di supervishon finansiero Kòrsou i Sint Maarten (College financieel toezicht - Cft) a bishitá Kòrsou den e di dos siman di desèmber. Aki e Kolegio a reuní ku e Gobernador interino, Konseho di Minister, e Ministernan di Finansa, di Tráfiko Transporte i Planifikashon Urbano (VVRP) i di Salubridat Medio Ambiente i Naturalesa (GMN) i Parlamento. Tambe e Kolegio a hiba kombersashon ku Green Town Foundation tokante di e perspektivanan di e futuro di e área rondó di e refineria.

Ehekushon di presupuesto 2014

Manera ta di spera, 2014 lo brinda un resultado balansá. Esaki ta inkluso un depósito den e reserva general pa kompensashon di défisitnan di añanan anterior i un depósito den e fondo ku ta fluktua (schommelfonds) di SVB pa yuda komplementá esaki. E entradanan di impuesto di e año aki a laga di deseá, pero di e otro banda tabatin di bon tambe riba tereno di gastu, ademas di entradanan mas haltu di dividendo.

Konsepto di presupuesto 2015

E presupuesto di 2015 entretantu a keda aprobá den Parlamento. Despues ku esaki keda stipulá ofisialmente, Cft lo duna su konseho definitivo. Tur kos ta indiká ku e presupuesto lo ta balansá, pero tin algun riesgo den e presupuesto pa ku e fondonan sosial i e kompanianan di gobièrnu. Den su kòmbersashonnan ku e ministernan, Cft ademas a pidi atenshon pa e tamaño muchu haltu di e invershonnán di kapital ku gobièrnu a planeá. Ta nesesario pa pone prioritat. Tambe a palabrá ku lo rapportá regularmente tokante di invershonnán ku keda realisá.

Fondonan sosial

Ta bin na kla ku e medidanan ku ya a tuma riba tereno di e fondonan sosial (Seguro Básiko, AOV) ta insuficiente. Riba tereno di maneho mester intensifiká e akshonnan nesesario pa baha e défisitnan ku ta birando rápidamente mas haltu, bèk. Sifranan di realisashon ta mustra ku ainda ta surgi défisitnan. Pa e Seguro Básiko a identifiká medidanan pa dominá esaki. Presidente Age Bakker: 'Nos a enfatisá serka gobièrnu pa bini ku legislashon pa AOV den e promé kuartal di e año benidero.'

Kompanianan

Último biaha e Kolegio a hasi bishita di trabou na e kompanianan di gobièrnu Aqualectra, CDM i CPost International, ku ta pasando den tempunan difísil. E biaha aki Cft a hiba kombersashon ku e ministernan tokante di e posishon finansiero di e kompanianan di gobièrnu. Tin plannan di

**COLLEGE FINANCIËEL TOEZICHT**

De Rouvilleweg 39
Willemstad, Curaçao

T (+5999) 46 19 081

info@cft.cw

aserkamentu, awor ta e implementashon di esakinan ta importante. Esaki ta rekerí un aserkamentu konhunto ya ku ta trata tambe di un responsabilidat konhunto. Por realisá ekonomisashonnan grandi riba tereno di gastu (di personal) i kaminda ta posibel gobièrnu probablemente lo mester yuda fasilitá den e proceso aki. A palabrá ku lo monitòr e progreso kada kuartal.

[Fin di Komunikado]

Teksto pa foto:

Cft ta ferwagt algun riesgo den e fondonan sosial i kompanianan di gobièrnu pa ku e presupuesto di 2015 di Kòrsou.

Fotógrafo:

Berber van Beek

Nota pa redakshon – no pa publikashonPersona di kontakto Cft:

Sekretariado Kolegio supervishon finansiero
Kees van Nieuwamerongen - Sekretario
Telefòn (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084
Email info@cft.cw
Internèt www.cft.cw

Persona di kontakto pa prensa:

Jefka Alberto
Telefòn (+5999) 512-6861